

Torsdagen den 29 mars 2012

- med beaktande av artikel 55 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för sysselsättning och sociala frågor (A7-0042/2012).
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för parlamentet om den har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

P7_TC1-COD(2012)0003

Europaparlamentets ståndpunkt fastställd vid första behandlingen av den 29 mars 2012 inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/.../EU om ändring av direktiv 2004/40/EG om minimikrav för arbetstagares hälsa och säkerhet vid exponering för risker som har samband med fysikaliska agens (elektromagnetiska fält) i arbetet (18:e särdirektivet enligt artikel 16.1 i direktiv 89/391/EEG)

(Eftersom det nåddes en överenskommelse mellan parlamentet och rådet, motsvarar parlamentets ståndpunkt den slutliga rättsakten direktiv 2012/11/EU.)

Administrativt samarbete i fråga om punktskatter *

P7_TA(2012)0108

Europaparlamentets lagstiftningsresolution av den 29 mars 2012 om förslaget till rådets förordning om administrativt samarbete i fråga om punktskatter (COM(2011)0730 – C7-0447/2011 – 2011/0330(CNS))

(2013/C 257 E/21)

(Särskilt lagstiftningsförfarande – samråd)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till rådet (COM(2011)0730),
 - med beaktande av artikel 113 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilken Europaparlamentet har hörts av rådet (C7-0447/2011),
 - med beaktande av artikel 55 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för ekonomi och valutafrågor (A7-0044/2012),
1. Europaparlamentet godkänner kommissionens förslag såsom ändrat av parlamentet.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ändra sitt förslag i överensstämmelse härmed, i enlighet med artikel 293.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.
 3. Rådet uppmanas att underrätta Europaparlamentet om rådet har för avsikt att avvika från den text som parlamentet har godkänt.

Torsdagen den 29 mars 2012

4. Rådet uppmanas att höra parlamentet på nytt om rådet har för avsikt att väsentligt ändra kommissionens förslag.
5. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

ÄNDRING

Ändring 1

Förslag till förordning
Skäl 2a (nytt)

(2a) Inrättandet av en europeisk finanspolitisk union bör inbegripa ett utvidgat, snabbt, effektivt, användarvänligt och, så vitt möjligt, automatiskt utbyte av information mellan medlemsstaterna i syfte att stärka kampen mot skatteundandragande.

Ändring 2

Förslag till förordning
Skäl 11

(11) Återkoppling är en bra metod för att se till att kvaliteten på den information som utbyts hela tiden höjs. En ram för att tillhandahålla återkoppling bör därför införas.

(11) Återkoppling är en bra metod för att se till att kvaliteten på den information som utbyts hela tiden höjs **och för att förenkla administrativa förfaranden**. En ram för att tillhandahålla återkoppling bör därför införas.

Ändring 3

Förslag till förordning
Skäl 14a (nytt)

(14a) Personuppgifter som behandlas enligt denna förordning bör inte lagras längre än nödvändigt, i enlighet med nationell rätt och unionsrätten.

Ändring 4

Förslag till förordning
Skäl 19

(19) För en effektiv tillämpning av denna förordning kan det bli nödvändigt att begränsa vissa av de rättigheter och skyldigheter som fastställs i direktiv 95/46/EG, närmare bestämt de rättigheter som anges i artiklarna 10, 11.1, 12 och 21 i det direktivet, för att skydda de intressen som anges i artikel 13.1 e i det direktivet, med tanke på de förlorade intäkter som medlemsstaterna kan drabbas av och den stora betydelse som den information som omfattas av denna förordning har för att effektivt kunna bekämpa skattefusk. Medlemsstaterna ska vara skyldiga att tillämpa sådana begränsningar i den mån de är nödvändiga och proportionerliga.

(19) För en effektiv tillämpning av denna förordning kan det bli nödvändigt att begränsa vissa av de rättigheter och skyldigheter som fastställs i direktiv 95/46/EG, närmare bestämt de rättigheter som anges i artiklarna 10, 11.1, 12 och 21 i det direktivet, för att skydda de intressen som anges i artikel 13.1 e i det direktivet, med tanke på de förlorade intäkter som medlemsstaterna kan drabbas av och den stora betydelse som den information som omfattas av denna förordning har för att effektivt kunna bekämpa skattefusk. Medlemsstaterna ska vara skyldiga att tillämpa sådana begränsningar i den mån de är nödvändiga och proportionerliga. **Med tanke på behovet att säkerställa bevis i fall av misstänkta skatteoegentligheter eller skattebedrägerier, och för att undvika att en korrekt bedömning av efterlevnaden av punktskattelagstiftningen komprometteras, bör det vid behov vara möjligt att begränsa den dataregisteransvariges förpliktelser och den registrerade personens rättigheter när det gäller tillhandahållande av information, tillgång till uppgifter och offentliggörande av personuppgiftshantering i samband med utbytet av personuppgifter enligt denna förordning.**

Torsdagen den 29 mars 2012

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

ÄNDRING

Ändring 5
Förslag till förordning
Skäl 20

(20) För att garantera enhetliga villkor för genomförandet av **artiklarna 8, 16, 19, 20, 21 och 34 i** denna förordning bör kommissionen ges genomförandebefogenheter. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter¹.

(20) För att garantera enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning **och för att beskriva de viktigaste kategorierna av uppgifter som kan utbytas av medlemsstaterna i enlighet med** denna förordning bör kommissionen ges genomförandebefogenheter. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter¹.

Ändring 6
Förslag till förordning
Skäl 20a (nytt)

(20a) Behandling av personuppgifter avseende överträdelser, fällande brottmålsdomar eller säkerhetsåtgärder bör ske i enlighet med artikel 8.5 i direktiv 95/46/EG eller artikel 10.5 i förordning (EG) nr 45/2001.

Ändring 7
Förslag till förordning
Skäl 22

(22) Det är nödvändigt att övervaka och utvärdera hur denna förordning fungerar. Medlemsstaterna bör därför inhämta statistik och andra upplysningar och utarbeta regelbundna rapporter till kommissionen.

(22) Det är nödvändigt att övervaka och utvärdera hur denna förordning fungerar. Medlemsstaterna bör därför inhämta statistik och andra upplysningar och utarbeta regelbundna rapporter till kommissionen. **Den information som medlemsstaterna har samlat in och kommissionens rapporter bör presenteras varje år och översändas till såväl Europaparlamentet som rådet.**

Ändring 8
Förslag till förordning
Skäl 25a (nytt)

(25a) Kommissionen bör i analogi med det gemensamma forumet för internprissättning inrätta ett nytt forum för mervärdesskatt och punktskatter där företag kan ta upp företagsrelaterade mervärdesskattefrågor och tvister mellan medlemsstaterna.

Ändring 9
Förslag till förordning
Artikel 8 – punkt 3

3. Den begäran som avses i punkt 1 får innehålla en motiverad begäran om en särskild administrativ utredning. **Om den tillfrågade myndigheten beslutar att det inte behövs någon administrativ utredning, ska den omedelbart underrätta den begärande myndigheten om skälen till detta beslut.**

3. Den begäran som avses i punkt 1 får innehålla en motiverad begäran om en särskild administrativ utredning.

Torsdagen den 29 mars 2012

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

ÄNDRING

Ändring 10
Förslag till förordning
Artikel 8 – punkt 5

5. Den tillfrågade myndigheten får begära att den begärande myndigheten ska överlämna en rapport om de uppföljningsåtgärder som den begärande medlemsstaten har vidtagit till följd av den information som överlämnats. Om en sådan begäran görs ska den begärande myndigheten, utan att detta påverkar sekretess- och dataskyddsbestämmelserna i den medlemsstat där den är verksam, så snart som möjligt överlämna denna rapport, **under förutsättning att detta inte lägger en oproportionerligt stor börda på myndigheten.**

5. Den tillfrågade myndigheten får begära att den begärande myndigheten ska överlämna en rapport om de uppföljningsåtgärder som den begärande medlemsstaten har vidtagit till följd av den information som överlämnats. Om en sådan begäran görs ska den begärande myndigheten, utan att detta påverkar sekretess- och dataskyddsbestämmelserna i den medlemsstat där den är verksam, så snart som möjligt överlämna denna rapport.

Ändring 11
Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 4

4. När det inte är praktiskt möjligt att använda dokumentet om ömsesidigt administrativt bistånd kan informationsutbytet helt eller delvis ske med hjälp av andra medel. Under sådana exceptionella omständigheter ska informationen åtföljas av en förklaring till varför det inte var praktiskt möjligt att använda dokumentet om ömsesidigt bistånd.

4. När det inte är praktiskt möjligt att använda dokumentet om ömsesidigt administrativt bistånd kan informationsutbytet helt eller delvis ske med hjälp av andra medel. Under sådana exceptionella omständigheter – **om den tillfrågade myndigheten anser att det är nödvändigt** – ska informationen åtföljas av en förklaring till varför det inte var praktiskt möjligt att använda dokumentet om ömsesidigt bistånd.

Ändring 13
Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 1

1. **För att utbyta sådan information som krävs för** att se till att punktskattelagstiftningen tillämpas korrekt får två eller flera medlemsstater, på grundval av en riskanalys, komma överens om att, var och en på sitt eget territorium, utföra samtidiga kontroller av situationen i fråga om punktskatt för en eller flera personer som är av gemensamt eller kompletterande intresse, när sådana kontroller förefaller mer effektiva än kontroller som utförs av endast en medlemsstat.

1. **I syfte** att se till att punktskattelagstiftningen tillämpas korrekt får två eller flera medlemsstater, på grundval av en riskanalys **och om så är lämpligt**, komma överens om att, var och en på sitt eget territorium, utföra samtidiga kontroller av situationen i fråga om punktskatt för en eller flera personer som är av gemensamt eller kompletterande intresse, när sådana kontroller förefaller mer effektiva än kontroller som utförs av endast en medlemsstat.

Ändring 15
Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 4 – stycke 1 – led a

a) exakt vilka kategorier av information som ska utbytas enligt artikel 15.1,

a) exakt vilka kategorier av information som ska utbytas enligt artikel 15.1 **i syfte att upprätta en heltäckande förteckning som ska uppdateras två gånger per år så att nya behov av informationsutbyte beaktas.**

Ändring 16
Förslag till förordning
Artikel 16 – punkt 1 – stycke 2

De får använda det datoriserade systemet för detta om detta system kan behandla sådan information.

Det **är önskvärt att det** datoriserade systemet **används** för detta om detta system kan behandla sådan information.

Torsdagen den 29 mars 2012

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

ÄNDRING

Ändring 17
Förslag till förordning
Artikel 16 – punkt 2

2. Den myndighet som har överlämnat information till en annan myndighet enligt punkt 1 får begära att den andra myndigheten ska överlämna en rapport om de uppföljningsåtgärder som den begärande myndigheten har vidtagit av till följd av den information som överlämnas. Om en sådan begäran görs ska den begärande myndigheten, utan att detta påverkar sekretess- och dataskyddsbestämmelserna i den medlemsstat där den är verksam, så snart som möjligt överlämna denna rapport, under förutsättning att detta inte lägger en oproportionerligt stor börda på den tillfrågade myndigheten.

2. Den myndighet som har överlämnat information till en annan myndighet enligt punkt 1 får begära att den andra myndigheten ska överlämna en rapport om de uppföljningsåtgärder som den begärande myndigheten har vidtagit av till följd av den information som överlämnas. **När myndigheten har överlämnat information efter upptäckt av en ovanlig men ekonomiskt betydelsefull oegentlighet ska den begära en sådan rapport om de åtgärder som vidtagits.** Om en sådan begäran görs ska den begärande myndigheten, utan att detta påverkar sekretess- och dataskyddsbestämmelserna i den medlemsstat där den är verksam, så snart som möjligt överlämna denna rapport, under förutsättning att detta inte lägger en oproportionerligt stor börda på den tillfrågade myndigheten.

Ändring 18
Förslag till förordning
Artikel 19 – punkt 2 – led b

b) Namn och adress för de berörda ekonomiska aktörerna och platserna.

b) Namn och adress för de berörda ekonomiska aktörerna och platserna, **eller för de registrerade mottagare som avses i punkt 1 a ii, adress för den tjänst som registreringsmedlemsstatens behöriga myndigheter har godkänt.**

Ändring 19 och 20
Förslag till förordning
Artikel 23

En begäran om bistånd, inbegripet begäran om delgivning, och bifogade handlingar får avfattas på varje språk som den tillfrågade och den begärande myndigheten kommit överens om. En sådan begäran ska endast åtföljas av en översättning till det officiella språket eller något av de officiella språken i den medlemsstat där den tillfrågade myndigheten har sitt säte, om denna myndighet **motiverar** varför en sådan översättning behövs.

En begäran om bistånd, inbegripet begäran om delgivning, och bifogade handlingar får avfattas på varje språk som den tillfrågade och den begärande myndigheten **i förväg** kommit överens om. En sådan begäran ska endast åtföljas av en översättning till det officiella språket eller något av de officiella språken i den medlemsstat där den tillfrågade myndigheten har sitt säte, om denna myndighet **lämnar en rimlig motivering till** varför en sådan översättning behövs.

Ändring 21
Förslag till förordning
Artikel 25 – punkt 3

3. **Den behöriga myndigheten i en medlemsstat får vägra att tillhandahålla information, om den begärande medlemsstaten av rättsliga skäl är förhindrad att lämna liknande information.**

utgår

Ändring 22
Förslag till förordning
Artikel 25 – punkt 4

4. Tillhandahållande av information får nekas, om det skulle leda till att en affärshemlighet, företagshemlighet, yrkeshemlighet eller handelsprocess skulle röjas, eller om det gäller information vars röjande skulle strida mot den allmänna ordningen. Medlemsstater får inte vägra att lämna ut information om en ekonomisk aktör enbart av det skälet att informationen innehas av en bank eller annan finansiell institution, en registrerad förvaltare eller en person som uppträder som befullmäktigad eller förvaltare eller på grund av att informationen avser ägarintressen i en juridisk person.

4. Tillhandahållande av information får nekas, om det **bevisligen** skulle leda till att en affärshemlighet, företagshemlighet, yrkeshemlighet eller handelsprocess skulle röjas, eller om det gäller information vars röjande skulle strida mot den allmänna ordningen. Medlemsstater får inte vägra att lämna ut information om en ekonomisk aktör enbart av det skälet att informationen innehas av en bank eller annan finansiell institution, en registrerad förvaltare eller en person som uppträder som befullmäktigad eller förvaltare eller på grund av att informationen avser ägarintressen i en juridisk person.

Torsdagen den 29 mars 2012

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

ÄNDRING

Ändring 23
Förslag till förordning
Artikel 28 – punkt 2 – stycke 2

Den behöriga myndigheten i den medlemsstat som tillhandahåller informationen **ska** emellertid tillåta att den utnyttjas för andra ändamål i den begärande myndighetens medlemsstat, om informationen får användas för liknande ändamål enligt lagstiftningen i den tillfrågade myndighetens medlemsstat.

Den behöriga myndigheten i den medlemsstat som tillhandahåller informationen **får** emellertid tillåta att den utnyttjas för andra ändamål i den begärande myndighetens medlemsstat, om informationen får användas för liknande ändamål enligt lagstiftningen i den tillfrågade myndighetens medlemsstat.

Ändring 24
Förslag till förordning
Artikel 28 – punkt 4 – stycke 1

4. Medlemsstaternas **lagring och utbyte** av **den information** som avses i denna förordning ska omfattas av nationella bestämmelser om genomförande av direktiv 95/46/EG.

4. Medlemsstaternas **behandling** av **personuppgifter** som avses i denna förordning ska omfattas av nationella bestämmelser om genomförande av direktiv 95/46/EG.

Ändring 25
Förslag till förordning
Artikel 32 – punkt 2

2. Under förutsättning att det berörda tredjelandet rättsligt har förbundit sig att ge det bistånd som är nödvändigt för insamling av bevismaterial för det oriktiga i en transaktion som förefaller strida mot punktskattelagstiftningen, får information som erhållits genom tillämpning av denna förordning vidarebefordras till detta tredjeland, med samtycke från de behöriga myndigheter som lämnat informationen och med iakttagande av de nationella bestämmelser som dessa myndigheter omfattas av, för samma ändamål som denna information har tillhandahållits och i enlighet med direktiv 95/46/EG, **framför allt** bestämmelser om överföring av personuppgifter till tredjeländer, och de nationella rättsåtgärderna för att genomföra direktivet.

2. Under förutsättning att det berörda tredjelandet rättsligt har förbundit sig att ge det bistånd som är nödvändigt för insamling av bevismaterial för det oriktiga i en transaktion som förefaller strida mot punktskattelagstiftningen, får information som erhållits genom tillämpning av denna förordning vidarebefordras **av en medlemsstats behöriga myndighet** till detta tredjeland, med samtycke från de behöriga myndigheter som lämnat informationen och med iakttagande av de nationella bestämmelser som dessa myndigheter omfattas av, för samma ändamål som denna information har tillhandahållits och i enlighet med direktiv 95/46/EG, **bland annat** bestämmelser om överföring av personuppgifter till tredjeländer, och de nationella rättsåtgärderna för att genomföra direktivet.

Ändring 26
Förslag till förordning
Artikel 34 – punkt 1

1. Medlemsstaterna och kommissionen ska granska och utvärdera tillämpningen av denna förordning. Kommissionen ska regelbundet **sammanfatta** medlemsstaternas erfarenheter i syfte att förbättra driften av det system som inrättas genom denna förordning.

1. Medlemsstaterna och kommissionen ska granska och utvärdera tillämpningen av denna förordning. Kommissionen ska regelbundet **jämföra och analysera** medlemsstaternas erfarenheter i syfte att förbättra driften av det system som inrättas genom denna förordning.

Ändring 27
Förslag till förordning
Artikel 34 – punkt 1a (ny)

1a. Kommissionen ska inför Europaparlamentet och rådet lägga fram en rapport om punktskattebedrägerier senast den 31 december 2012, vid behov tillsammans med ändringar av denna förordning.

Torsdagen den 29 mars 2012

KOMMISSIONENS FÖRSLAG

ÄNDRING

Ändring 28
Förslag till förordning
Artikel 34 – punkt 2 – stycke 2

För att utvärdera hur effektivt detta system för administrativt samarbete har varit för att verkställa tillämpningen av punkt-skattelagstiftningen och bekämpa skattefusk på punktskatteområdet **får** medlemsstaterna ge kommissionen all annan tillgänglig information utöver den information som avses i första stycket.

För att utvärdera hur effektivt detta system för administrativt samarbete har varit för att verkställa tillämpningen av punkt-skattelagstiftningen och bekämpa skattefusk på punktskatteområdet **ska** medlemsstaterna ge kommissionen all annan tillgänglig information utöver den information som avses i första stycket.

Ändring 29
Förslag till förordning
Artikel 37

Vart **femte** år från och med dagen för denna förordnings ikraftträdande, och särskilt på grundval av den information som tillhandahållits av medlemsstaterna, ska kommissionen till Europaparlamentet och rådet överlämna en rapport om tillämpningen av denna förordning.

Vart **tredje** år från och med dagen för denna förordnings ikraftträdande, och särskilt på grundval av den information som tillhandahållits av medlemsstaterna, ska kommissionen till Europaparlamentet och rådet överlämna en rapport om tillämpningen av denna förordning.

Beräkning av inkomster och utgifter för 2013 - Avsnitt I - Parlamentet

P7_TA(2012)0109

Europaparlamentets resolution av den 29 mars 2012 om beräkningen av Europaparlamentets inkomster och utgifter för budgetåret 2013 (2012/2006(BUD))

(2013/C 257 E/22)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av artikel 314 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
- med beaktande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget ⁽¹⁾, särskilt artikel 31,
- med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽²⁾,
- med beaktande av sin resolution av den 16 februari 2012 om riktlinjerna för budgetförfarandet 2013 – avsnitt I, II, IV, V, VI, VII, VIII, IX och X ⁽³⁾,
- med beaktande av generalsekreterarens rapport till presidiet inför upprättandet av det preliminära förslaget till parlamentets budgetberäkning för budgetåret 2013,
- med beaktande av det preliminära förslag till budgetberäkning som presidiet upprättade den 12 mars 2012 i enlighet med artiklarna 23.7 och 79.1 i arbetsordningen,
- med beaktande av förslaget till budgetberäkning som budgetutskottet upprättade i enlighet med artikel 79.2 i arbetsordningen,
- med beaktande av artikel 79 i arbetsordningen,

⁽¹⁾ EGT L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽³⁾ Antagna texter, P7_TA(2012)0050.